



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
3:55	2 2	PR - R 20520 ② ④	Ludynia Dwór 4:01, Ludynia 4:05, Bukowa 4:08, Małogoszcz 4:13, Wierna Rzeka 4:16, Rykoszyn 4:21, Piekoszków Łaziska 4:25, Piekoszków 4:28, Szczukowskie Górkę 4:31, Kielce Ślichowice 4:35, Kielce Herbskie 4:37,	<b>Kielce Główne 4:42</b>
4:16	2 1	PR - R 24301 ② ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿	Czarnca 4:20, Żeliszewice 4:25, Koniecpol 4:34, Koniecpol Centrum 4:36, Koniecpol Magdasz 4:38, Podlesie 4:41, Staropole Częstochowskie 4:46, Julianka 4:49, Lusławice 4:54, Turów 4:58, Kusięta Nowe 5:02, Częstochowa Raków 5:10,	<b>Częstochowa 5:15</b>
5:00	2 1	PR - R 20501 ② ④	Czarnca 5:04,	<b>Włoszczowa Północ 5:10</b>
5:14	2 1	IC - IC 2621 ŁYSICA ① ② R ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿	Koniecpol 5:27, <b>Częstochowa Stradom 5:55</b> , Lubliniec 6:21, <b>Opole Główne 7:02</b> , Brzeg 7:26, <b>Oława 7:36</b> ,	<b>Wrocław Główny 7:55</b>
5:37	2 2	PR - R 20522 ② ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿	Ludynia Dwór 5:42, Ludynia 5:46, Bukowa 5:49, Małogoszcz 5:54, Wierna Rzeka 5:57, Rykoszyn 6:01, Piekoszków Łaziska 6:05, Piekoszków 6:08, Szczukowskie Górkę 6:11, Kielce Ślichowice 6:15, Kielce Herbskie 6:17,	<b>Kielce Główne 6:22</b>
5:57	2 2	IC - IC 42100 JAGIEŁŁO ① ② R ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿	<b>Kielce Główne 6:29</b> ㊿ 15 XII-2 II; 1-8 III; <b>6:54 Kielce Główne IC - IC 32100 JAGIEŁŁO</b> ① ② R ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿ Suchedniów 7:20, Skarżysko-Kamienna 7:28, Radom Główny 7:54, Pionki Zachodnie 8:11, Puławy Miasto 8:44, Nałęczów 8:55, Lublin Zachodni 9:07, 15 XII-2 II; 1-8 III;	<b>Lublin Główny 9:13</b>
6:02	2 2	IC - IC 42100 JAGIEŁŁO ① ② R ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿	<b>Kielce Główne 6:34</b> ㊿ 3-28 II; <b>6:54 Kielce Główne IC - IC 32100 JAGIEŁŁO</b> ① ② R ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿ Suchedniów 7:20, Skarżysko-Kamienna 7:28, Radom Główny 7:54, Pionki Zachodnie 8:11, Puławy Miasto 8:44, Nałęczów 8:55, Lublin Zachodni 9:07, 3-28 II;	<b>Lublin Główny 9:13</b>
6:09	2 1	PR - R 24305 ② ④	Czarnca 6:12, <b>Włoszczowa Północ 6:17</b> , Żeliszewice 6:33, Koniecpol 6:42, Koniecpol Centrum 6:44, Koniecpol Magdasz 6:46, Podlesie 6:49, Staropole Częstochowskie 6:54, Julianka 6:57, Lusławice 7:02, Turów 7:06, Kusięta Nowe 7:10, Częstochowa Raków 7:18,	<b>Częstochowa 7:23</b>
6:40	2 2	PR - R 20524 ② ④	Ludynia Dwór 6:45, Ludynia 6:48, Bukowa 6:52, Małogoszcz 6:56, Wierna Rzeka 7:00, Rykoszyn 7:03, Piekoszków Łaziska 7:07, Piekoszków 7:10, Szczukowskie Górkę 7:13, Kielce Ślichowice 7:17, Kielce Herbskie 7:19,	<b>Kielce Główne 7:24</b>
7:30	2 1	PR - R 20503 ② ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿	Czarnca 7:34,	<b>Włoszczowa Północ 7:39</b>
7:40	2 1	IC - IC 26105 STRYJEŃSKA ① ② R ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿	Koniecpol 7:53, <b>Częstochowa Stradom 8:24</b> , Lubliniec 8:47, <b>Opole Główne 9:26</b> , Brzeg 9:46, <b>Oława 9:55</b> ,	<b>Wrocław Główny 10:12</b>
7:52	2 2	PR - R 42300 ② ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿	Ludynia Dwór 7:57, Ludynia 8:01, Bukowa 8:05, Małogoszcz 8:09, Wierna Rzeka 8:12, Rykoszyn 8:16, Piekoszków Łaziska 8:20, Piekoszków 8:23, Szczukowskie Górkę 8:26, Kielce Ślichowice 8:30, Kielce Herbskie 8:32, <b>Kielce Główne 8:36</b> , Kielce Białogon 9:00, Kielce Słowik 9:04, Sitkówka Nowiny 9:07, Brzeziny 9:13, Nida 9:16, Dębska Wola 9:23, Włoszczowice 9:28, Kije 9:34, Stawiany Pińczowskie 9:37, Grochowiska 9:47,	<b>Busko-Zdrój 9:53</b>
8:11	2 2	IC - IC 62102 ŁEMPICKA ① ② R ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿	<b>Kielce Główne 8:43</b> , Suchedniów 9:19, <b>Skarżysko-Kamienna 9:27</b> , Radom Główny 9:53, Pionki Zachodnie 10:09, Puławy Miasto 10:41, <b>Nałęczów 10:52</b> , Lublin Zachodni 11:05,	<b>Lublin Główny 11:11</b>
8:27	2 1	PR - R 21201 ② ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿	Czarnca 8:31, <b>Włoszczowa Północ 8:35</b> , Opoczno Południe 9:11, Dęba Opoczyńska 9:26, Antoniów 9:30, Brzustów 9:34, Tomaszów Mazowiecki Białobrzegi 9:45, Tomaszów Mazowiecki 9:49, Skrzynki 9:59, Zaosie 10:02, Wykno 10:05, Żakowice Południowe 10:14, Gałkówkę 10:18, Justynów 10:21, Bedoń 10:24, Łódź Andrzejów 10:27, <b>Łódź Widzew 10:31</b> , Łódź Niciarniana 10:34,	<b>Łódź Fabryczna 10:38</b>





godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
17:14	2 2	PR - R 42306 ☎️🚶♿️🚰	Ludynia Dwór 17:19, Ludynia 17:23, Bukowa 17:26, Małogoszcz 17:30, Wiarna Rzeka 17:34, Rykoszyn 17:38, Piekoszów Łaziska 17:42, Piekoszów 17:45, Szczukowskie Góry 17:47, Kielce Ślichowice 17:51, Kielce Herbskie 17:54,	<b>Kielce Główne 17:58</b>
17:47	2 2	PR - R 20530 ☎️	Ludynia Dwór 17:52, Ludynia 17:55, Bukowa 17:59, Małogoszcz 18:03, Wiarna Rzeka 18:06, Rykoszyn 18:10, Piekoszów Łaziska 18:14, Piekoszów 18:17, Szczukowskie Góry 18:20, Kielce Ślichowice 18:24, Kielce Herbskie 18:26,	<b>Kielce Główne 18:31</b>
18:28	2 2	IC - IC 42104 SZTYGAR ☎️🚶♿️🚰	<b>Kielce Główne 19:00</b> 🚋🚋 ☎️ 15 XII-2 II; 1-8 III;	<b>Lublin Główne 21:44</b>
18:32	2 2	IC - IC 42104 SZTYGAR ☎️🚶♿️🚰	<b>Kielce Główne 19:04</b> 🚋🚋 ☎️ 3-28 II;	<b>Lublin Główne 21:44</b>
18:41	2 2	PR - R 12232 ☎️🚶♿️🚰	Ludynia Dwór 18:47, Ludynia 18:50, Bukowa 18:54, Małogoszcz 18:58, Wiarna Rzeka 19:01, Rykoszyn 19:05, Piekoszów Łaziska 19:09, Piekoszów 19:12, Szczukowskie Góry 19:15, Kielce Ślichowice 19:19, Kielce Herbskie 19:21,	<b>Kielce Główne 19:26</b>
18:44	2 1	PR - R 20509 ☎️	Czarnca 18:47,	<b>Włoszczowa Północ 18:53</b>
19:48	2 1	IC - IC 26103 ŁEMPICKA ☎️🚶♿️🚰	Konieczpol 20:05, <b>Częstochowa Stradom 20:33</b> , <b>Lubliniec 20:56</b> , <b>Opole Główne 21:28</b> , <b>Brzeg 21:48</b> , <b>Oława 21:57</b> ,	<b>Wrocław Główne 22:14</b>
20:06	2 1	PR - R 24313 ☎️🚶♿️🚰	Czarnca 20:09, <b>Włoszczowa Północ 20:14</b> , Żeliszewice 20:30, Konieczpol 20:39, Konieczpol Centrum 20:41, Konieczpol Magdasz 20:43, Podlesie 20:47, Staropole Częstochowskie 20:51, Julianka 20:55, Lusławice 20:59, Turów 21:04, Kusięta Nowe 21:08, Częstochowa Raków 21:16,	<b>Częstochowa 21:21</b>
20:07	2 2	IC - IC 62104 STRYJEŃSKA ☎️🚶♿️🚰	<b>Kielce Główne 20:39</b> , Suchedniów 21:17, <b>Skarżysko-Kamienna 21:25</b> , <b>Radom Główne 21:51</b> , Pionki Zachodnie 22:08, Puławy Miasto 22:40, <b>Nałęczów 22:51</b> , Lublin Zachodni 23:03,	<b>Lublin Główne 23:09</b>
20:57	2 2	PR - R 42310 ☎️	Ludynia Dwór 21:02, Ludynia 21:06, Bukowa 21:09, Małogoszcz 21:13, Wiarna Rzeka 21:17, Rykoszyn 21:21, Piekoszów Łaziska 21:25, Piekoszów 21:27, Szczukowskie Góry 21:30, Kielce Ślichowice 21:34, Kielce Herbskie 21:37,	<b>Kielce Główne 21:41</b>
21:50	2 1	IC - IC 24101 JAGIEŁŁO ☎️🚶♿️🚰	<b>Zawiercie 22:23</b> , Dąbrowa Górnica 22:40, Będzin Miasto 22:46, <b>Sosnowiec Główne 22:53</b> , <b>Katowice 23:10</b> 🚋🚋, Zabrze 23:33,	<b>Gliwice 23:42</b>
21:50	2 1	IC - IC 24101 JAGIEŁŁO ☎️🚶♿️🚰	<b>Zawiercie 22:23</b> , Dąbrowa Górnica 22:40, Będzin Miasto 22:46, <b>Sosnowiec Główne 22:53</b> , <b>Katowice 23:16</b> 🚋🚋, Zabrze 23:33,	<b>Gliwice 23:42</b>
21:50	2 1	IC - IC 24101 JAGIEŁŁO ☎️🚶♿️🚰	<b>Zawiercie 22:30</b> , Dąbrowa Górnica 22:46, Będzin Miasto 22:50, <b>Sosnowiec Główne 22:57</b> , <b>Katowice 23:10</b> 🚋🚋, Zabrze 23:33,	<b>Gliwice 23:42</b>
21:50	2 1	IC - IC 24101 JAGIEŁŁO ☎️🚶♿️🚰	<b>Zawiercie 22:30</b> , Dąbrowa Górnica 22:46, Będzin Miasto 22:50, <b>Sosnowiec Główne 22:57</b> , <b>Katowice 23:10</b> 🚋🚋, Zabrze 23:27,	<b>Gliwice 23:36</b>
22:41	2 1	PR - R 20511 ☎️	Czarnca 22:45,	<b>Włoszczowa Północ 22:51</b>



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
<b>22:43</b>	<b>2</b> <b>2</b>	IC - IC 6220 ŁYSICA 		<b>Kielce Główne 23:16</b>
<b>23:49</b>	<b>2</b> <b>1</b>	PR - R 20513 	Czarnca 23:52,	<b>Włoszczowa Północ 23:58</b>



**objaśnienia skrótów / abbreviations**

IC - „PKP Intercity” Spółka Akcyjna  
 IC - InterCity  
 PR - POLREGIO S.A.  
 R - REGIO

**objaśnienia znaków / symbols**

- 1 - 1 klasa / First class seats / 1 клас
- 2 - 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- R - rezerwacja miejsc / seat booking / бронювання місць
- R - rezerwacja obowiązkowa / seat reservations compulsory / обов'язкове бронювання
- X - wagon gastronomiczny / restaurant car / вагон громадського харчування
- biletomat w pociągu / Ticket machine in the train / білетомат у потязі
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом
- możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена
- wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена

**objaśnienia znaków / symbols**

- przewóz przesyłek konduktorskich / courier service / перевезення кондукторських вантажів
- przełączanie wagonów do innego pociągu / wagons to be switched to another train / переключення вагонів до іншого потяга
- dostęp do WiFi / WiFi access / доступ до WiFi
- dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available / доступне місце для сповивання дитини
- klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер
- wagon z miejscem na duży bagaż / wagon with space for large luggage / вагон з місцем для великогабаритного багажу
- zmiana usług na trasie pociągu / change services on the route / Зміна послуг
- terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- oprócz / except / окрім
- oraz / and also / i
- ① - w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- ④ - w czwartki / Thursdays / по четвергах
- ⑤ - w piątki / Fridays / по п'ятницях
- ⑥ - w soboty / Saturdays / по суботах
- ⑦ - w niedziele / Sundays / по неділях



www.intercity.pl



www.polregio.pl

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

**IC - +48 22 322 22 22 (24h) (koszt połączenia wg taryfy operatora) / +48 22 322 22 22 (24h) (costs depending on provider)**

**PR - 22 474 00 44 (6:00-22:00) (koszt według taryfy operatora) / 22 474 00 44 (6:00-22:00) (connection cost according to operator rates)**